

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 282

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 282

Bern, Montag 2. Dezember 1957

75. Jahrgang — 75<sup>e</sup> année

Berne, lundi 2 décembre 1957

N° 282

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regia: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 6.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régia des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

## Inhaltsverzeichnis II. Halbjahr 1957

Zur Bestimmung der Auflage des Inhaltsverzeichnisses benötigen wir die Vorausbestellung derjenigen Abonnenten, die dieses Nachschlagewerk verwenden. Wir bitten deshalb alle Bezüger des Blattes, welche auf unentgeltliche Abgabe des Verzeichnisses Anspruch erheben, uns den im heutigen Inseratenteil abgedruckten Bestellschein ausgefüllt sofort zurückzusenden. Vorausbestellungen auf später erscheinende Inhaltsverzeichnisse können nicht jetzt schon angenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis einen neuen Bestellschein. Dies gilt auch für Bibliotheken.

Diejenigen Amtstellen, die das Schweizerische Handelsamtsblatt von Gesetzes wegen beziehen (Betreibungsämter, Handelsregisterführer und deren Aufsichtsbehörden) wollen sich nicht melden; sie werden ohne weiteres bedient.

Der Versand erfolgt voraussichtlich im Frühling 1958; er wird im Blatt bekannt gemacht.

Solange Vorrat können einige frühere Verzeichnisse noch abgegeben werden; Preis Fr. 1.50 je Stück.

Die Administration des Blattes.

## Répertoire du deuxième semestre de 1957

Afin de pouvoir déterminer à temps le chiffre de tirage du répertoire semestriel, nous avons besoin des commandes anticipées des abonnés qui se servent de cette source de documentation. Nous prions donc tous les abonnés qui désirent recevoir ce répertoire à titre gratuit de bien vouloir remplir et nous retourner tout de suite la souche de commande se trouvant à l'avant-dernière page du présent numéro. Nous faisons toutefois remarquer que nous ne pouvons noter déjà maintenant des commandes anticipées pour des répertoires de futurs semestres. Pour des raisons techniques il est indispensable que nous recevions une nouvelle commande chaque fois qu'un répertoire est avisé dans la feuille (ceci concerne aussi les bibliothèques).

Les instances qui reçoivent la Feuille officielle suisse du commerce sur la base de prescriptions légales (offices des poursuites, Messieurs les préposés au registre du commerce et les autorités de surveillance) n'ont pas besoin de s'annoncer; le répertoire leur sera envoyé sans autre.

L'expédition du répertoire aura lieu au printemps 1958. Un avis en fera part dans la Feuille.

Quelques répertoires de semestres antérieures sont encore disponibles; prix: fr. 1.50 l'exemplaire.

L'administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 167723-167752.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Société de Participations Financières et Industrielles Standard S. A., Zürich.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

France: Taxe sur la valeur ajoutée.  
France: Valeur à déclarer à l'importation et à l'exportation.  
Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.  
«Der Fremdenverkehr im Sommer 1957» (Auszug aus der «Volkswirtschaft» Nr. 11).  
Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2<sup>e</sup> partie).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief vom 19. März 1925, von Fr. 3000, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Küttigen Nr. 1598, Plan 45, Parzelle 4057, lautend zu Gunsten der Nicolussi-Kessler Marie, in Gersau, als Gläubigerin und zu Lasten des Nicolussi Karl, geb. 1899, Gärtnermeister, in Rombach, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben in- nert eines Jahres, d. h. bis 30. November 1958, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (563<sup>b</sup>)

A a r a u, den 27. November 1957.

Bezirksgericht.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 120 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 24. Mai 1957 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu folgenden Obligationen:

- 5 Obligationen 2 $\frac{1}{4}$  % Gewerbekasse in Bern, Nrn. 229/31 und 338/39 G von nom. je Fr. 1000;
- 1 Obligation 3 % Gewerbekasse in Bern, Nr. 993 G, von nom. Fr. 1000, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (564)

B e r n, den 29. November 1957. Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

### Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 7. Oktober 1957, erstmals veröffentlicht in Nr. 235 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Oktober 1957, wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: 9 Aktien der Sommerleist und Hallenbad A.G. Bern, Nrn. 549-557, von nom. je Fr. 500. (565)

B e r n, den 29. November 1957. Der Gerichtspräsident III: Hilfiger.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

### Bekanntmachung betreffend die Handelsregistereintragungen vor Jahresende

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzu- melden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Mit Rücksicht auf die gegen jedes Jahresende eintretende Häufung von Eintragungen, welche noch vor dem 1. Januar publiziert werden sollten, werden die Handelsregisterführer, Notare und Rechtsanwälte sowie alle weiteren Interessenten ersucht, solche wenn irgendwie möglich jetzt schon veranlassen zu wollen.

### Avis concernant les inscriptions sur le registre du commerce à opérer avant la fin de l'année

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 C.O.).

Etant donné que chaque année une quantité d'inscriptions doivent être publiées avant le 1<sup>er</sup> janvier, les préposés au registre du commerce, les notaires, les avocats, ainsi que toutes les personnes intéressées sont invités à y faire procéder dès maintenant, si possible.

Zürich — Zurich — Zurigo

26. November 1957.

Compagnie Financière de Coordination (COFICO) S.A., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die finanzielle Koordinierung der Interessen von Bauunternehmungen, Banken und Versicherungsinstituten, um Bauvorhaben im Ausland durchzuführen. Sie kann sich an solchen Bauten auch für eigene oder fremde Rechnung beteiligen, ebenso an Handels- und Finanzgeschäften jeder Art, die geeignet sind, den Hauptzweck zu fördern. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, Grundbesitz in der Schweiz und im Ausland erwerben oder verwalten und allgemein alle Geschäfte abschliessen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dem Verwaltungsrate gehören an: Max Meynadier, von und in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Dr. Frédéric Schöni, von Bern, in Zollikon, als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Annalisse Bütler geb. Lüthi, von Auw (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Uraniastrasse 55, in Zürich 1 (bei Max Meynadier).

26. November 1957. Finanzierungsgeschäfte.

Iniero A.G. (Iniero S.A.) (Iniero Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. November 1957 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Durchführung und die Mithilfe bei der Abwicklung von Finanzic-

rungs- und verwandten Geschäften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie auch Grundstücke und Immobilien erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Dr. Adolf Ehrbar, als Präsident, und Dr. Max Ehrbar, als weiteres Mitglied, beide von Zürich und Urnäsch, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 6, in Zürich 1 (Büro Dr. Adolf Ehrbar).

26. November 1957. Waren aller Art.

**Wetzlar & Co. G.m.b.H.**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 188 vom 13. August 1956, Seite 2086), Import- und Exportgeschäfte mit Japan und China. Die Generalversammlung vom 25. Oktober 1957 hat die Statuten abgeändert. Heinrich Seifert ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 3000 ist vom Gesellschafter Dr. Hans Alfred Wetzlar erworben worden, wodurch sich dessen Stammeinlage auf Fr. 134 000 erhöht hat.

26. November 1957.

**Dioptra A.G. Optik en gros**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1952, Seite 1689). Die Generalversammlung vom 19. Juni 1957 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 250 000 zerfällt nun in 140 Aktien Serie A zu Fr. 500 und 120 Aktien Serie B zu Fr. 1500, alle auf den Namen lautend. Adrien Sudan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarwangen

27. November 1957.

**Waaggenossenschaft Melchnau**, in Melchnau (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1945, Seite 663). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Präsident Fritz Duppenthaler sowie der Vizepräsident Felix Schnyder; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt Willy Niklaus, von Mönchringen (Bern), und zum neuen Vizepräsidenten Fritz Leuenberger, von Leimiswil, beide in Melchnau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

##### Bureau Bern

27. November 1957. Sägen, Messer usw.

**Homawo Joh. Kauer-Stalder**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Vertretungen für Sägen, Messer und Werkzeuge für Holz-, Metall- und Steinbearbeitung, im Konkurs (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1666). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. November 1957. Schuhwaren.

**Fuchs-Zwicker**, Nachf. H. B. Fuchs, in Bolligen, Schuhwerkstätte, Schuhwaren und Schuhbedarfsartikel (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1956, Seite 2309). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

27. November 1957.

**«SEG-Bern» Regionale Verwertungsgenossenschaft für Eier und Geflügel**, in Bern (SHAB. Nr. 243 vom 18. Oktober 1954, Seite 2659). Alexander Dick ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident und Mitglied des Ausschusses ist der bisherige Vizepräsident Fritz Tannaz. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied der Verwaltung und des Ausschusses Hans Bärtschi. Die Mitglieder des Ausschusses zeichnen zu zweien unter sich oder mit dem Geschäftsführer.

27. November 1957.

**Permatex Maschinen A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 153 vom 3. Juli 1956, Seite 1718). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. November 1957 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 vollständig abgeschlossen durch Annullierung der bisherigen Aktien zu Fr. 250. Hierauf wurde ein neues Aktienkapital von Fr. 50 000 geschaffen durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 250, die durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberriert sind. Karl Siebenmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

##### Bureau Biel

26. November 1957. Restaurant.

**G. Schluchter-Klaus**, in Biel. Inhaber der Firma ist Gustav Schluchter, von Reichenbach bei Frutigen, in Biel. Betrieb des Restaurants «Sporting». Neumarktstrasse 14.

##### Bureau de Courtelary

27 novembre 1957. Epicerie, mercerie.

**Arnold Nobs**, à Renan, épicerie et horlogerie-réparations (FOSC. du 23 août 1943, N° 195, page 1894). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: épicerie, mercerie.

##### Bureau de La Neuveville

20 novembre 1957. Mécanique de précision.

**Charles Favre et Cie**, à La Neuveville. Sous cette raison il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1957. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Charles Favre, de Gléresse, à La Neuveville, et pour associés commanditaires Roland Tschanz, de Pailly (Vaud) et Sigriswil, à La Neuveville, et Cosette Zaugg, de Trub et Buttes, à Neuchâtel, avec une commandite chacun de Fr. 1000. Mécanique de précision. Avenue des Collonges 7 B.

##### Bureau Winnis (Bezirk Niedersimmental)

27. November 1957.

**Verkehrs-Verein Spiez**, in Spiez (SHAB. Nr. 191 vom 16. August 1956, Seite 2114). Der Präsident Gottfried Wyss ist aus dem Vorstande ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist an seiner Stelle als Präsident in den Vorstand gewählt worden Fritz Specht, von Neuhausen am Rheinfluss, in Spiez. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier je zu zweien.

#### Glarus — Glaris — Glarona

27. November 1957. Kolonialwaren, Möbel.

**Robert Weber**, in Bilt en. Inhaber dieser Firma ist Robert Weber, von und in Bilt en. Kolonialwarenhandel und Handel mit Möbeln.

27. November 1957. Bürsten.

**Theodor Rotzinger**, in Mitlödi, Bürstenfabrikation (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1932, Seite 72). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. November 1957. Agenturen usw.

**Paul Senn**, in Glarus, Agentur und Kommission (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1929, Seite 1491). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. November 1957. Landwirtschaft, Viehhandel.

**Karl Landolt**, in Bilt en. Inhaber dieser Firma ist Karl Landolt, von Näfels, in Bilt en. Landwirtschaft und Viehhandel.

27. November 1957.

**F. Marti, Viehhandlung**, in Engi. Inhaber dieser Firma ist Fritz Marti-Marti, von und in Engi. Viehhandlung.

27. November 1957. Gasthaus, alkoholfreie Getränke.

**J. Streiff u. Sohn, zum Adler**, in Glarus, Kollektivgesellschaft, Betrieb des Gasthauses zum Adler und Vertrieb von alkoholfreien Getränken (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1954, Seite 295). Wwe. Emma Streiff-Krinke, von und in Glarus, ist am 29. Juni 1954 an Stelle des verstorbenen Ehegatten Jacques Streiff-Krinke in die Gesellschaft eingetreten. Diese besteht unter derselben Firma weiter.

27. November 1957. Papierwaren.

**Ernst Zindel**, in N e t s t a l, Handel mit Papierwaren en gros (SHAB. Nr. 20 vom 26. Januar 1948, Seite 249). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. November 1957. Malerei.

**Florin Müller u. Söhne**, in N ä f e l s. Florin Müller, Josef Müller und Hans Müller, alle von und in Näfels, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 ihren Anfang genommen hat. Malergeschäft.

27. November 1957. Beteiligungen usw.

**John Silver S.A.**, in Glarus, Beteiligung an Filmunternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1955, Seite 459). Dr. Lothar Dessauer ist als einziger Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat wurde gewählt: Hans Ernst Fischer von Zürich und Dietikon, in Küsnacht (Zürich). Er zeichnet einzeln.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

26. November 1957. Elektro-chemische Produkte.

**Liss S.A.**, bisher in Lausanne (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1955, Seite 1004). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. November 1957 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft ist nun in Grenchen. Die Firma wird auch in deutscher Sprache geführt, in der Fassung Liss A.G. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von elektrochemischen Produkten und die Verwertung von elektrochemischen Verfahren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. April 1955. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt; somit ist das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 nun in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan ist. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Walter Blösch-Steinmann, von Mörigen, in Grenchen (neu). Er führt Einzelunterschrift. William Bartl ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Zeichnungsbefugnis wird gelöscht. Geschäftsslokal: Bielstrasse 90 a.

27. November 1957.

**Jowissa Uhren A.G. (Montres Jowissa S.A.) (Jowissa Watch Ltd.)**, in Bettlach (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1955, Seite 1855). Werner Moning ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Zeichnungsbefugnis wird gelöscht.

##### Bureau Kriegstetten

27. November 1957.

**Wohn-Union Zuchwil AG**, in Zuchwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. November 1957 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Zusammenschluss von natürlichen und juristischen Personen zum Erwerb, zur Erstellung und Verwaltung sowie zum Verkauf von Wohn-, Geschäfts- und Gewerbeliegenschaften mit günstigen, sozial bemessenen Mietzinsen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von der einfachen Gesellschaft Hans Bohrer, Johanns sel., in Olten, und Karl Bühler, Karls sel., in Trimbach, die Liegenschaft Grundbuch Zuchwil Nr. 136 im Halte von 83 a 86 m<sup>2</sup>, Ischern, mit Wohnhaus Nr. 82, zum Preise von Fr. 553 476. Zur teilweisen Tilgung des Uebernahmepreises übernimmt die Käuferin Hypothekarschulden in der Höhe von Fr. 446 667.15 als Alleinschuldnerin zur Bezahlung; während der Aktivenüberschuss von Fr. 106 808.85 durch Barzahlung getilgt wird. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und, sofern der Verwaltung die sämtlichen Inhaber der Aktien bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern; ihm gehören an Dr. iur. Hans Bracher, von Rüegsau (Bern), in Biberist, Präsident; Paul Gloor, von Birrwil (Aargau), in Zürich, Vizepräsident; Ernst Weyeremann, von Kleindietwil (Bern), in Köniz, Protokollführer. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

23. November 1957. Parfümerien.

**Werner Müller**, bisher in Basel, Handel mit Parfümerien (SHAB. Nr. 141 vom 22. Juni 1953, Seite 1511). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Riehen verlegt. Der Inhaber heisst infolge Verheiratung Werner Müller-Rebmann und wohnt nun in Riehen, Burgstrasse 160.

23. November 1957. Elektrische Installationen.

**Ernst Kümmerli & Co.**, in Basel, elektrische Installationen (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1950, Seite 3207). Aus der Kommanditgesellschaft ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Kümmerli-Schurter infolge Todes ausgeschieden. Neu tritt in die Gesellschaft als unbeschränkt haftende Gesellschafterin ein: Witwe Marie Kümmerli-Schurter, von und in Basel. Die Firma lautet nun: Ernst Kümmerli & Co., Inhaber Kümmerli & Co.

23. November 1957. Restaurant.  
**Alf. Schmassmann-Reichen**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Schmassmann-Reichen, von Buckten, in Basel. Betrieb eines Restaurants. Hegeheimerstrasse 133.

25. November 1957.  
**Thommen, Transport**, in Basel (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1957, Seite 1384). Die Geschäftsnatur lautet nun: Ausführung von Autotransporten aller Art im In- und Ausland. Uebernahme und Ausführung von Autoreparaturen; Vermittlung von Transportversicherungen.

25. November 1957. Vertretungen aller Art.  
**I. Guarnieri**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1952, Seite 124). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1957. Seidenstoffe usw.  
**Seiden-Tyber**, in Basel, Handel mit Seidenstoffen usw. (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1948, Seite 3112). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November 1957. Präzisionsmechanische Artikel usw.  
**Tschudin & Heid Aktiengesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel, Fabrikation von präzisionsmechanischen und elektrotechnischen Artikeln usw. (SHAB. Nr. 89 vom 16. April 1957, Seite 1032) mit Hauptsitz in Waldenburg. Der Delegierte des Verwaltungsrates Fritz Straumann führt nun auch als Vizepräsident Einzelunterschrift; der Direktor Emil Frey zeichnet nun auch als Delegierter des Verwaltungsrates und der bisherige Vizedirektor Alex Nachbur als Direktor zu zweien.

25. November 1957.  
**Baugenossenschaft «Sunnig Heim» Basel-Stadt**, in Basel (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1952, Seite 1928). In der Generalversammlung vom 23. Oktober 1954 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschriften von Kurt Unold, Klaus Kornfeld und Dr. Bruno Försch sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Louis Gutekunst-Honold, von Basel, als Präsident, und Ernst Oswald-Dürst, von Müstair, als Vizepräsident und Aktuar, beide in Riehen. Sie zeichnen zu zweien. Neues Domizil: Schützengraben 23.

25. November 1957. Immobilien usw.  
**Igery A.G.**, in Basel, Erwerb von Immobilien usw. (SHAB. Nr. 52 vom 2. März 1956, Seite 575). Aus dem Verwaltungsrat ist Karl Schon ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

25. November 1957.  
**Immobilien-Gesellschaft Steingraben 79 A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1956, Seite 735). Neues Domizil: Steingraben 79 (bei Status Treuhand A.G.).

25. November 1957.  
**Regina Schiffahrt A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1957, Seite 2368). In der Generalversammlung vom 20. November 1957 wurden die Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern.

26. November 1957. Milch, Spezzereien.  
**H. Blaser**, in Basel, Milch- und Spezzereihandlung (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1948, Seite 110). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. November 1957.  
**Immobilien-Gesellschaft St. Johann A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 143 vom 24. Juni 1953, Seite 1529). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Edwin Rothschild-Bernheim und Marta Rothschild-Bernheim infolge Todes ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Roger Reinhold, als Präsident, und Vera Reinhold-Rothschild, beide von Vendlineourt, in Lausanne. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Schützenmattstrasse 37 (Treuhandbüro M. Kahn).

26. November 1957. Waren aller Art usw.  
**Otto Keller, OKEL**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1956, Seite 511). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. November 1957.  
**Schweizerische Reederei A.G. (Compagnie Suisse de Navigation S.A.) (Società Svizzera di Navigazione S.A.) (Swiss Shipping Company Ltd.)**, in Basel (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1957, Seite 2056). Aus dem Verwaltungsrat sind Rudolf Witmer, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Robert Grimm und Dr. Max Iklé ausgeschieden. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt das bisherige Mitglied Dr. Peter Zschokke. Er zeichnet zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt der Direktor Dr. Nicolas Jaquet, nun auch von Basel, welcher jetzt auch als Delegierter zu zweien zeichnet, sowie Dr. Viktor Umbricht, von Untersiggenthal, in Zürich.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

27. November 1957.  
**Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Schaffhausen (Union Suisse Creditreform, Succursale de Schaffhouse) (Unione Svizzera Creditreform, Succursale di Sciaffusa)**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1956, Seite 423), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Delegiertenversammlung vom 29. Juni 1957 hat die Statuten abgeändert. Die Schreibweise der französischen Fassung der Firma ist **Union Suisse Creditreform, Succursale de Schaffhouse**. Präsident, Vizepräsident und Verbandssekretär sowie eventuell vom Vorstand bezichnete weitere Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. November 1957.  
**Strassenbau-Unternehmung Schaffhausen A.-G.**, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 71 vom 26. März 1957, Seite 799). Neues Geschäftslokal: Safrangasse 6.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Nachtrag.  
**Teppichhaus E. Kretz A.G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1957, Seite 3036). Walter Rietmann ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

15. November 1957.  
**Gebürder Mayer, Orgelbauer, Altenstadt, Filiale Buchs**, in Buchs, Orgelbau (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1927, Seite 566), Einzelfirma mit Hauptsitz in Altenstadt/Feldkirch (Oesterreich). Die Firma wird nach Aufhebung der Zweigniederlassung in Anwendung von Art. 77, lit. b, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1957.  
**Mineralöl-Raffinerie Leimbach G.m.b.H.**, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1957 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Raffinierung

und Regenerierung von Mineralölen für alle Schmierzwecke, An- und Verkauf von Mineralöl und Mineralölprodukten sowie die Tüftung aller damit verbundenen Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich auch an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Bernhard Lämmle-Lüchinger, staatenlos, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 14 000; Hans Müller-Bölsterli, von Hettlingen (Zürich), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, und Praxedis Lämmle-Lüchinger, von Oberriet, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, die aus Sondergut stammt. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. November 1957 übernimmt die Gesellschaft von Hans Müller-Bölsterli sämtliche in Leimbach befindlichen Mineralöl-Raffinerieanlagen zum Preise von Fr. 5000, womit dessen Stammeinlage voll liberiert wurde. Einladungen und Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sämtliche Gesellschafter sind Geschäftsführer und führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hompelistrasse 25.

26. November 1957. Technische Neuheiten.  
**Frau Klara Stolz**, in St. Gallen, Import und Vertrieb von technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1953, Seite 2083). Geschäftsdomizil: Unterer Graben 41.

26. November 1957. Schweinemästerei.  
**Walter Hofer**, in St. Gallen, Schweinemästerei (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1953, Seite 1105). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

26. November 1957. Elektrische Anlagen.  
**J. Wildhaber**, in Sargans, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1952, Seite 2127). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. November 1957.  
**Bono Kiosk A.G.**, in St. Gallen, Führung von Kiosken aller Art oder ähnlichen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1957, Seite 2419). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. November 1957 lautet die Firma nun **Bono-Kiosk St. Gallen A.G.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

26. November 1957. Metzgerei.  
**Willi Künzler**, in Rorschach, Inhaber der Firma ist Willi Künzler, von Walzenhausen, in Rorschach. Metzgerei und Wursterei. Hauptstrasse 90.

26. November 1957.  
**Keller u. Müller, Malergeschäft**, in Waldkirch (SHAB. Nr. 183 vom 9. August 1954, Seite 2052). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

27. November 1957. Zentrifugen usw.  
**Turbo-Separator A.G.**, in Wattwil, Fabrikation von und Handel mit Zentrifugen aller Art usw. (SHAB. Nr. 167 vom 19. Juli 1956, Seite 1887/8). Die Kollektivprokura von Oscar Gerny ist erloschen.

27. November 1957. Textilien.  
**Bindsehäler**, bisher in Rapperswil, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1955, Seite 740). Der Sitz der Firma wurde nach Jona verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Rütiwies.

27. November 1957.  
**Gerold Kistler, Kartonfabrik**, in Eichberg (SHAB. Nr. 320 vom 31. Dezember 1921, Seite 2537). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

27. November 1957.  
**Emil Christ**, in Thal, Kartonfabrikation (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1941, Seite 252). Die Firma lautet nun **Emil Christ, Kartonfabrik, Thal**.

27. November 1957. Bäckerei, Kolonialwaren.  
**Leo Meyer**, bisher in Au, Bäckerei, Konditorei, Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 274 vom 23. November 1954, Seite 2992). Der Sitz der Firma wurde nach Widnau verlegt, wo der Inhaber nun wohnt. Schlattgasse.

27. November 1957. Autogarage usw.  
**Fritz Kradolfer A.G.**, in St. Gallen, Betrieb einer Autogarage mit mechanischer Werkstätte usw. (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1957, Seite 662). Die Unterschrift von Fritz Kradolfer, der weiterhin im Verwaltungsrat bleibt, ist erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

27. November 1957. Patente usw.  
**Novobil A.G. (Novobil S.A.) (Novobil Corp. Ltd.)**, in Chur, Erwerb von gewerblichen Schutzrechten, Patenten usw. (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1957, Seite 839). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. November 1957 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 550 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Das Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 550 000 und ist eingeteilt in 550 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 220 000 einbezahlt.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

27 novembre 1957. Maréchalerie, ferblanterie, etc.  
**Ernest Jaggi**, à G r y o n, maréchalerie, ferblanterie, appareillage (FOSC. du 16 octobre 1945, page 2517). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

##### Bureau de Lausanne

27 novembre 1957. Gypserie, peinture.  
**R. Fortis**, à L a u s a n n e, Chef de la maison: Romano Fortis, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de gypserie et peinture. Chemin de la Motte 14.

27 novembre 1957. Gypserie, peinture.  
**R. Fortis, succ. de Louis Fortis**, à L a u s a n n e, gypserie, peinture (FOSC. du 5 décembre 1944, page 2676). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

27 novembre 1957.  
**Entreprise de construction et fabrique de pierre artificielle l'Active S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC. du 2 février 1956, page 289). Le bureau est transféré: chemin de Malley 60, dans les locaux de la société.

##### Bureau d'Oron

27 novembre 1957.  
**Société Immobilière du Moulin du Creux S.A. en liquidation**, à M o n t p r e y r e s (FOSC. du 31 janvier 1948). Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 mars 1956, cette société a décidé sa dissolution. Les opérations de liquidation étant terminées, cette raison est radiée.

27 novembre 1957.

**Société d'Agriculture du Cercle de Mézières et environs**, à Mézières, société coopérative (FOSC. du 17 avril 1952). Le président Constant Jordan a démissionné et ses pouvoirs sont éteints; il est remplacé par Jules Rod, de et à Ropraz (ancien membre). La société reste engagée par la signature collective du président et du secrétaire-caissier.

*Bureau de Vevey*

27 novembre 1957. Produits diététiques, etc.

**Afco S.A.**, succursale de La Tour de Peilz (FOSC. du 1<sup>er</sup> août 1957, page 2096), société anonyme avec siège principal à Lausanne. Charles-Bertie Allen, de nationalité britannique, à La Tour de Peilz, est sous-directeur de la succursale, engageant celle-ci en signant collectivement avec une autre personne autorisée.

27 novembre 1957. Immeubles.

**Le Bosquet S. à r. l.**, à La Tour de Peilz, à La Tour de Peilz, société immobilière (FOSC. du 25 septembre 1957, page 2538). L'associé-gérant Maurice Hauf est actuellement domicilié à Genève. La société a son domicile légal dans ses locaux à La Tour de Peilz, et son bureau à Genève, place Longemalle 2, chez le gérant.

27 novembre 1957. Menuiserie, ébénisterie, etc.

**Jâmes Guyot S.A.**, à La Tour de Peilz, menuiserie, ébénisterie, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1957, page 2533). Jâmes Fuchs, de Remigen (Argovie), à La Tour de Peilz, et Jean Furer, de Heiligenschwendli (Berne), à La Tour de Peilz, sont fondés de pouvoir signant collectivement à deux avec un administrateur ou le directeur.

## Wallis — Valais — Vallesse

*Bureau Brig*

26. November 1957.

**Viehztuchtgenossenschaft Wiler**, in Wiler (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1937). Die Unterschriften von Josef Rieder und Ambros Henzen sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Walter Tannast als Präsident und Albert Roth als Aktuar, beide von und in Wiler. Der Präsident führt mit dem Aktuar Unterschrift.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)*

26 novembre 1957. Trousseaux, etc.

**Hermann Keller-Wirz**, précédemment à Peseux (FOSC. du 7 février 1931, No 30, page 262). La maison a transféré son siège à Dombresson. Le titulaire est Hermann-Joseph Keller, de Beringen (Schaffhouse), actuellement à Dombresson, séparé de biens de Marie-Madeleine née Wirz. Manufacture de trousseaux et tous articles annexes.

## Genf — Genève — Ginevra

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 1**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 63 200 fr., de la parcelle 2257 B de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 206 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 2**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 63 200 fr., de la parcelle 2257 C de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 3**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 63 200 fr., de la parcelle 2257 D, de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ; lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 4**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 63 200 fr., de la parcelle 2257 E de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle

suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 5**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 70 800 fr., de la parcelle 2257 F de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 352 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 6**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 63 200 fr., de la parcelle 2257 G de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 7**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 63 200 fr., de la parcelle 2257 H de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 206 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 8**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 I de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 206 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 9**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 J de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 10**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 K de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 11**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 M de la commune

du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 12**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 N de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 249 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 13**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr. de la parcelle 2257 O, de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 14**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 P de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 15**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 Q, de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 199 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 16**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 R de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 17**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 S, de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 312 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 18**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une

société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 T de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 19**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 U de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 205 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 20**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 V de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 200 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds, à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

25 novembre 1957.

**Société Immobilière Morillon 30**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 novembre 1957 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la possession, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 50 000 fr., de la parcelle 2257 W, de la commune du Grand-Saconnex, d'une superficie de 5726 m<sup>2</sup> environ, lieu dit «Morillon». Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, composé de: Robert Bersier, président, de et à Genève; André Gaillard, secrétaire, de La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel), à Bellevue, et Blaise Junod, de Lignières (Neuchâtel), à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective à deux. Domicile: 6, place du Molard, bureaux de la Régie Foncière S.A.

26 novembre 1957. Films, etc.

**Brynapro S.A.**, à Genève, production, distribution de films soit pour la télévision, soit pour des cinémas, etc. (FOSC. du 27 mai 1957, page 1415). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

26 novembre 1957.

**Société Immobilière rue J.-J. de Sellon 6**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 juin 1956, page 1482). Jean-Maurice Bommer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Louis-Roger Barberis-Vignola (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

26 novembre 1957.

**Garage Touring Genève S.A.**, à Genève (FOSC. du 18 octobre 1957, page 2741). Les pouvoirs de Léon Tchérax, qui avait été nommé curateur de la société pour la durée de l'ajournement de la faillite, ont pris fin. En conséquence, la société est de nouveau engagée par la signature collective des deux administrateurs inscrits: Armand-André Dreyfus et Louis-Henri-Georges Porchet.

26 novembre 1957. Participations.

**Cofinvest S.A.**, à Genève, toutes transactions internationales, etc. (FOSC. du 28 février 1956, page 544). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1957, la société a modifié son but qui sera dorénavant le suivant: l'administration de participations à toutes entreprises commerciales, financières, mobilières et immobilières en Suisse et à l'étranger dans le sens d'une compagnie holding. La société ne fait pas appel au public pour obtenir des fonds. Elle n'exercera aucune activité dans le canton de Genève sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

26 novembre 1957. Participations.

**Inema S.A.**, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 18 juillet 1957, page 1948). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 octobre 1957, la société a porté son capital de la somme de 50 000 fr. à celle de 350 000 fr., par l'émission de 120 actions de 2500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par l'apport ci-après: il est fait apport à la société de 3000 parts sociales de 10 000 fr. chacune, de la société «Etablissements L. Devanlay et Reccoing», société à responsabilité limitée à Troyes (Aube, France), 28, rue Jeanne-d'Arc, apport estimé à 300 000 fr. L'apport est fait et accepté pour le prix de 300 000 fr. Ce montant est entièrement imputé sur le capital social en libération complète des 120 actions nouvelles de 2500 fr. souscrites au total par les apporteurs. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 350 000 fr., divisé en 140 actions de 2500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 167723. Hinterlegungsdatum: 5. September 1957, 19 Uhr.  
Labor Dr. Dr. Johannes Kuhl, Droste-Hülshoff-Strasse 90, Rheine (Westfalen, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Mittel zur Regulierung des Stoffwechsels, pflanzliches Diätetikum zur Umstellung des Milchsäure-Stoffwechsels.

## Revit-Kuhl

N° 167724. Date de dépôt: 12 septembre 1957, 19 h.  
Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New York (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Compositions pour le lavage et le nettoyage; produits à polir et cires pour le nettoyage et le polissage; lubrifiants; compositions pour le conditionnement des tuyauteries de carburants et pour les empêcher de geler; compositions utilisées dans les dispositifs de transfert de chaleur pour empêcher le gel et l'ébullition de l'eau, pour débarrasser et nettoyer ces dispositifs, pour éviter la corrosion et pour sceller et arrêter les fuites.

## EVEREADY

N° 167725. Date de dépôt: 12 septembre 1957, 19 h.  
Union Carbide Corporation, 30 East 42nd Street, New-York (New-York, U.S.A.). — Marque de fabrique et de commerce.

Compositions pour le lavage et le nettoyage; produits à polir et cires pour le nettoyage et le polissage; lubrifiants; compositions pour le conditionnement des tuyauteries de carburants et pour les empêcher de geler; compositions utilisées dans les dispositifs de transfert de chaleur pour empêcher le gel et l'ébullition de l'eau, pour débarrasser et nettoyer ces dispositifs, pour éviter la corrosion et pour sceller et arrêter les fuites.

## PRESTONE

Nr. 167726. Hinterlegungsdatum: 16. September 1957, 18 Uhr.  
Inventex AG, Himmelstrasse 6, Kilsnacht (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schrauben- und Muttern-Sicherungen.

## UNIBLOC

Nr. 167727. Hinterlegungsdatum: 30. September 1957, 20 Uhr.  
Berli & Cie., Mühlebachstrasse 49, Thalwil. — Fabrik- und Handelsmarke.

Zinnpulverlot sowie Löt- und Verzinnungsmittel aller Art.

## SOLDIN

Nr. 167728. Hinterlegungsdatum: 30. September 1957, 20 Uhr.  
Berli & Cie., Mühlebachstrasse 49, Thalwil. — Fabrik- und Handelsmarke.

Löt- und Verzinnungsmittel.

## BERO-ZINNPLASTIK

Nr. 167729. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1957, 15 Uhr.  
Glaxo Laboratories Limited, 891-995 Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

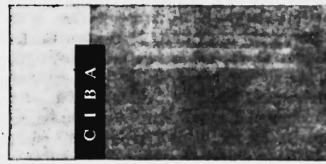
Medizinische, pharmazeutische und veterinärmedizinische Produkte und Präparate, Mittel für die Gesundheitspflege; chemische Produkte zur Verwendung in Acker-, Gartenbau und Forstwirtschaft; Erzeugnisse aus Acker-, Gartenbau und Forstwirtschaft; natürliche und künstliche Nähr- und Aufbaumittel für Tiere.

## COPRIN

Nr. 167730. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1957, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Lötten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Farbstoffe; Beizen; Harze; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler und Dekorateur. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. Technische Öle und Fette (ausgenommen Speiseöle und -fette, sowie ätherische Öle); Schmiermittel; Staubbindemittel; Brennstoffe (einschliesslich Motorentreibstoffe), Leuchtstoffe. Pharmazeutische, tier-

ärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente. Papier und Papierwaren, Papp- und Pappwaren; Drucksachen, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe. Leder und Ledernachahmungen sowie Waren daraus. Waren aus Holz, Kork, Rohr, Weidengeflecht, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerscham, Zelluloid und deren Ersatzstoffen.



Nr. 167731. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1957, 24 Uhr.  
F. Hefli & Co. AG, Hätzingen (Glarus). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien am Stück, insbesondere elastische Skistoffe, Wollstoffe und daraus hergestellte Kleidungsstücke.

## DIABOLICO

Nr. 167732. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1957, 24 Uhr.  
F. Hefli & Co. AG, Hätzingen (Glarus). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilien am Stück, insbesondere elastische Skistoffe, Wollstoffe und daraus hergestellte Kleidungsstücke.

## DIABOLIQUE

Nr. 167733. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1957, 12 Uhr.  
Robert Ramstein, Gutenbergstrasse 39, Bern.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Regen- und Sonnenschirme aus Plastik, Taschenformat.

## Liliput

Nr. 167734. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1957, 19 Uhr.  
Spiesshofer & Braun, Hauptstrasse 80, Heubach (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Miederwaren, nämlich Mieder, Korsette, Korsetlette, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel, Büstenhalter sowie die Bestandteile dieser Miederwaren.

## Triumph-Elasti-fit

Nr. 167735. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1957, 19 Uhr.  
Spiesshofer & Braun, Hauptstrasse 80, Heubach (Württemberg, Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Miederwaren, nämlich Mieder, Korsette, Korsetlette, Hüfthalter, Hüftformer, Strumpfhaltergürtel, Tanzgürtel, Büstenhalter sowie die Bestandteile dieser Miederwaren.

## Triumph Amourable

Nr. 167736. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1957, 16 Uhr.  
Bellofram Patents, Incorporated, 229 South State Street, Dover (Delaware, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Dichtungen und Membranen für die Maschinenindustrie, den Motoren- und Apparatebau; Kolbendichtungen, Zylindereinlagen; flexible, flüssigkeits- und gasabdichtende Membranen und Schläuche aus Metall, Kautschuk, Textil- und Kunststoffen sowie Kombinationen dieser Materialien.

## BELLOFRAM

Nr. 167737. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1957, 17 Uhr.  
René Cahn y Cia. S. R. L., Libertad 250, Buenos Aires (Argentinien).

Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 91669. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Oktober 1957 an.

Uhren, Uhrenbestandteile, Zifferblätter.

## MERVOS

Nr. 167738. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1957, 18 Uhr.  
Kellerei «Marmot», J. Wertheimer & Co., Spirituosen & Weine, Konradstrasse 17/19, Zürich 5. — Handelsmarke.

Spirituosen, Süssweine.

## BOURGET

Nr. 167739. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 17 Uhr.  
Victoria Laboratories Limited, 9, Arundel Street, London W. C. (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

## AMYLOPAX

Nr. 167740. - Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 17 Uhr.  
Victoria Laboratories Limited, 9, Arundel Street, London W. C. (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

## ASMAPAX

Nr. 167741. - Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 17 Uhr.  
Victoria Laboratories Limited, 9, Arundel Street, London W. C. (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

## SPASTIPAX

Nr. 167742. - Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1957, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

## LOSBORON

Nr. 167743. - Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1957, 20 Uhr.  
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 16.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).

## MOXOLUD

Nr. 167744. - Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 18 Uhr.  
Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Imprägnierungsmittel.

## LICOLIMPRA

Nr. 167745. - Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 18 Uhr.  
Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Leime und Klebstoffe.

## LICOLIN

Nr. 167746. - Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 18 Uhr.  
Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Leime und Klebstoffe.

## RECOLEX

Nr. 167747. - Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1957, 18 Uhr.  
Linder & Co., Rainstrasse 3, Olten. — Fabrik- und Handelsmarke.

Leime und Klebstoffe.

## RECOLIN

Nr. 167748. - Hinterlegungsdatum: 1. November 1957, 17 Uhr.  
The Chas. H. Phillips Chemical Co. Limited, 179-181, Aeton Vale, London W. 3 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate und Zahnpasten.

## PHILLIPS

Nr. 167749. - Hinterlegungsdatum: 1. November 1957, 17 Uhr.  
Moore Medicinal Products Limited, 1, Queen's Terrace, Aberdeen (Schottland, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

## BROVON

Nr. 167750. - Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1957, 20 Uhr.  
Engelina Grünenfelder, St. Leonhardstrasse 4, St. Gallen.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Umstandsbinden.

## IDELLA

Nr. 167751. - Date de dépôt: 4 novembre 1957, 17 h.  
Doetsch, Grether & Cie. AG (Doetsch, Grether & Cie S.A.) (Doetsch, Grether & Cy. Ltd.), Steinentorstrasse 23, Bâle.  
Marque de fabrique et de commerce.

Préparation pour traiter l'hypertension, les maux de tête et l'insomnie.

## NORMALISAN

Nr. 167752. - Hinterlegungsdatum: 5. November 1957, 18 Uhr.  
Schaechenmayr, Mann & Cie., Salaach (Württemberg, Deutschland).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 90885. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1957 an.

Garne aller Art.

# KIGAR

Transmission — Uebertragung

Marques N° 97969, 97970, 98309, 98457, 123269 et 133929. — Thomas A. Edison Incorporated, West Orange (New Jersey, U.S.A.). — Transmission à McGraw-Edison Company, 120 South La Salle Street, Chicago (Illinois, U.S.A.). — Enregistré le 19 novembre 1957.

Adressänderung — Changement d'adresse

Marke Nr. 167079. — Pharmacolor AG, Basel. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Gernsbach 10, Basel. — Eingetragen den 18. November 1957.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 197346

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 10 novembre 1957, la maison Etablissements Verdal, Société Anonyme, à Anvers (Belgique), titulaire de la marque internationale N° 197346, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne le 16 novembre 1957.

Renonciation partielle à la protection en Suisse  
de la marque internationale N° 198186

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 10 novembre 1957, la maison Lebensmittelwerk Effka Gesellschaft m. b. H., à Duisburg (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° 198186, a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, pour autant qu'elle s'applique aux produits suivants: conserves de légumes et de fruits, jus de fruits, gelées de fruits, sucre, sirop, cacao. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne le 16 novembre 1957.

Renonciation partielle à la protection en Suisse  
de la marque internationale N° 198801

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 10 novembre 1957, la maison Jean Patou, Parfumeur (Société Anonyme), à Paris (France), titulaire de la marque internationale N° 198801, a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse en limitant la liste des produits comme suit: eaux de Cologne. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne le 16 novembre 1957.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 200180

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Berne du 10 novembre 1957, la maison L. I. C. Lundbeck Industries Chimiques, Société à r. l., à Neuilly-sur-Seine (Seine, France), titulaire de la marque internationale N° 200180, a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne le 16 novembre 1957.

Löschungen — Radiazioni

Marke Nr. 149324. — Hans Ströbeck Aktiefabrik, Malmö (Schweden). — Gelöscht am 16. November 1957 auf Ansuchen der Markeninhaberin.  
Marca N° 167332. — Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago), Brissago. — Radiata il 19 novembre 1957 su domanda della titolare.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.  
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1957 in Linz an der Donau (Oesterreich) erbaute Gütermotorschiff «Valbella» ist von der Eigentümerin, Schweizerische Reederei A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 309)

B a s e l, den 29. November 1957.

Schiffsregister Basel-Stadt.

Société de Participations Financières et Industrielles Standard S.A., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Société de Participations Financières et Industrielles Standard S.A. vom 22. November 1957 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Gläubiger, die der Verwaltung nicht bekannt sind, oder deren Wohnort der Verwaltung nicht bekannt ist, werden aufgefordert, ihre allfälligen Forderungen am Sitze der Gesellschaft in Zürich 1, Talacker 41, anzumelden.

Eingabefrist: Ende Februar 1958.

(AA. 306)

Z ü r i c h, 26. November 1957.

Société de Participations Financières et Industrielles Standard S.A. in Liq.  
Der Liquidator.





verband Société Wikingia, Neuchâtel, VIII 33346. — Baumann Georg, Kaufmann, VIII 21633. — Belsite-Immobilien AG, VIII 20106. — Berry Jean, VIII 48025. — Besson Jean, VIII 30702. — Blinden-Sonnenberg, Weihnachtsspende, Sekretariat, VIII 52082. — Braun Werner, Kaufmann, VIII 30061. — Brüttsch W. Edwin, Liegenschaftsverwaltung, VIII 5912. — Buchmann-Ganz Emil, VIII 49523. — Cadonau Walter, Graphologe, VIII 18386. — Dobbins John P., Dipl.-Ingenieur, VIII 28607. — Doela, Frau Hella Hänni-Pohl, Jersey-Tricot, VIII 20273. — Edit AG, VIII 21228. — Erne Werner, Photograph, VIII 44982. — Europa-Auswahl-Dienst, Martin Speich, VIII 26895. — Fehr Paul, VIII 52102. — Felber Theo, dipl. EL-Ingenieur, VIII 29336. — Feurer & Grosjean, Schürzen-Fabrikation, VIII 52100. — Frei-Stutz Albert, Industrie-Vertreter, VIII 33833. — Freund & Helfer, gemeinnützige Vereinigung, VIII 52091. — Frischherz Gottlieb, Cheminées und Plattenbeläge, VIII 52101. — Fürst Hans, Lehrer, VIII 28811. — Gadiant Marielouise, dipl. Sprach- und Handelslehrerin, VIII 52104. — Gemeinnütziger Verein für Hauspflege und Krankenunterstützung, VIII 47230. — Hanag AG., Kundenkonto, VIII 37111. — Hofer Célestine, Künstleragentur, VIII 49262. — Huber-Amann Walter, VIII 48064. — Jelinek Melitta, Frau, VIII 47736. — Kessler Edwin, Kaufmann, VIII 48167. — Klein Paul, VIII 42017. — Koch Arnold, Hauswart, VIII 29520. — Krucker's Erben C., VIII 12434. — Laub Leo, Generalagentur Zürich der SPA Rechtsschutzversicherung, VIII-19110. — Lauch & Co. W., Küchenmaschinen, VIII 6865. — Leuenberger Rudolf, Kaufmann, VIII 49446. — Liebermann Ernst, Drogist, VIII 15660. — Maurer-Gut Otto, VIII 43186. — Müller Hans,

Architekt, VIII 52066. — Neuhaus Louis, secrétaire, VIII 17679. — Niederer-Merker M., Frau, VIII 52103. — Oryx Pharmazentika AG., VIII 9744. — Pfenninger Otto, Ingenieur, VIII 29276. — Produktions- und Handelsgesellschaft, A. K. Schibig, J. Gillard, B. Süess, VIII 52085. — Rutishauser Werner, Korrespondent, VIII 41492. — Schneider Hans, China-Teehaus, VIII 5326. — Touristenverein Die Naturfreunde, Sektion Alpbisrieden, VIII 38953. — Tschirren Bruno, Dr. med., Spezialarzt FMH für Anästhesiologie, VIII 47850. — Unterwassersport-Zentrum (USZ), Sektion Zürich, VIII 33089. — Verband des freien Autohandels der Schweiz, VIII 50138. — Vereinigung Pro Zürich, VIII 26700. — Vision AG., VIII 11871. — Werthmüller Heinrich, Buchhalter, VIII 21747. — Wolf Hermann, Bureaumaschinen und Photokopierapparate, VIII 46828. — Wullschleger Paul, Dekorateur, VIII 44984. — Zehntner-Nobs Hedwig, Frau, VIII 42347.

Vaduz (Liechtenstein): Aktiengesellschaft für Montanbedarf, IX 10867. — Etablissement Transacredit, IX 12963. — Ospelt Herbert, Metzgerei, IX 11642. — Pöschel (Burgenland, Oesterreich): Volksbildungsheim, VIII 50459. Nürnberg (Deutschland): Häberlein-Metzger, Vereinigte Nürnberger Lebkuchen- und Schokoladen-Fabriken AG., VIII 50460. Pforzheim (Deutschland): Hepp GmbH, Gebrüder, VIII 50482. Stuttgart (Deutschland): Forkel-Verlag GmbH & Co., KG, Degerloch, VIII 50461.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

ein Blick

Wecolor

# die Wecolor-Ordner in sechs Farben

vereinfachen, gestalten ihre Ablage noch rationeller, noch übersichtlicher

Wir senden Ihnen gerne Prospekt sowie Preisliste und auf Wunsch einen Wecolor-Ordner zur Ansicht

ein Griff

Hersteller: Fritz Weber & Cie. AG., Menziken AG, Buchdruckerel und Geschäftsbücherfabrik  
Verkaufsbüro: Ernst Järmann & Co., Kernstrasse 60, Zürich 4, Telefon 23 60 60 / 23 35 11

Das neue

# Ultravox



## Das Diktiergerät für grösste Arbeitseinsparung

Die neue Aera des Diktierens mit dem Diktier- und Mehrzweckgerät Ultravox hat allein in der Schweiz Tausende von Benützern begeistert.

Mit Ultravox beginnt die einfachste Diktiermethode, die zeit- und kostensparende Arbeitsweise.

Ein Spitzengerät der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co. Zürich.

### Merkmale und ausschliessliche Vorteile:

- Elektromagnetische Aufzeichnung
- Handliche, beliebig wiederverwendbare Papierfolie (Format A4) als Tonträger
- Korrektur durch Übersprechen
- Diktat im Doppel (Tonträger-Kopie) in einem Arbeitsgang
- Automatische Tonträger-Löschung
- Wahlweise Tonwiedergabe durch Lautsprecher oder Mikrophon
- Steuerungen aller Funktionen durch das Mikrophon
- Telephon-Registrierung
- Internationaler Diktierservice

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung durch

## Direma

Diktier + Rechenmaschinen AG.  
Lagerstrasse 47, Zürich 4, Tel. 051 / 23 32 27  
Generalvertretung für die Schweiz

Ultravox

die neue Aera des Diktierens



Ist absolut unschlagbar für

## Ungeziefer-Bekämpfung

Modernste, ungiftige Methoden mit Garantie

INSECTA-SERVICE

Abteilung der KETOL AG.  
Postfach Zürich 35 Tel. (051) 28 08 58

## Seltene Gelegenheit!

Verkauf einer Fabrikliegenschaft mit Geleiseanschluss, ca. 4000 m<sup>2</sup> Grundfläche, in Muttenz (BL) Industriegebiet, inkl. Gebäulichkeiten.

Interessenten melden sich unter Chiffre J 78797 G an Publicitas St. Gallen.



Robkartonagen  
Falt- und  
Schliesbeschachteln  
bedruckt und unbedruckt  
Ampullenschachteln  
für die  
chemische Industrie

Luxuskartonagen und Transparentpackungen für jeden Industriezweig

Paul Eichenberger, Muhen (Aarg.)

## Cartonnagenfabrik

Telephon (064) 2 79 28, Privat (064) 2 79 33

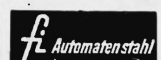
## Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England

Müller-Gysin AG.

Basel Zürich Genf



Inserate im SHAH haben stets Erfolg!



## PRÊTS

discrets

à personnes solubles de 400 à 3000 fr.  
Conditions sérieuses.  
Réponse rapide.

Banque Courvoisier & Cie  
Neuchâtel



FISCHER & CO.  
REINACH 6





## Bekanntmachung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. November 1957 kann der  
Coupon Nr. 5

der Stamm- und Prioritätsaktien unserer Gesellschaft ab heute bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Zürich-Oerlikon,

mit Fr. 4.— brutto pro 1956/57

eingelöst werden.

Zürich, den 28. November 1957.

Aktengesellschaft Hallenstadion Zürich:  
Der Verwaltungsrat.

## Luzerner Brauerei zum Eichhof AG. Luzern

### Einladung zur 59. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 14. Dezember 1957, 10.30 Uhr, in das Restaurant Löwengarten in Luzern

#### Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1956/57; Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1957/58.

Der Jahresbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre vom 4. Dezember 1957 an bei unserer Geschäftskasse auf.

Dort können vom 4. bis 14. Dezember 1957 die Zutrittskarten zur Generalversammlung nebst dem gedruckten Jahresbericht gegen Vorweisung der im Eigentum des Bestellers stehenden Aktien oder von genügenden Ausweisen über sein Eigentum an solchen oder gegen Vertretungsvollmacht des Eigentümers bezogen werden:

- a) falls der Aktionär der Ausgabestelle nicht bekannt ist, durch Vorlage der in seinem Eigentum stehenden Aktien;
- b) falls der Besteller der Ausgabestelle als Aktionär bekannt ist, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über das Eigentum. An der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Luzern, den 27. November 1957.

Der Verwaltungsrat.

## PARS FINANZ AG., HERGISWIL (NW)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 14. Dezember 1957, um 16 Uhr, ins Hotel-Pension Friedheim, in Hergiswil (NW)

#### Traktanden:

1. Die üblichen gemäss Ziffer 17 und ff. der Statuten.
2. Revisionsbericht und Diverses.

Eintrittskarten können ab heute bis 11. Dezember 1957 gegen Ausweise des Aktienbesitzes, der durch Uebergabe eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses geleistet werden kann, am Geschäftsdomizil in Hergiswil (NW), bezogen werden.

Die Jahresrechnung und die Berichte liegen ab 2. Dezember 1957 ebenfalls im Geschäftsdomizil zur Einsicht der Aktionäre auf.

Hergiswil (NW), 2. Dezember 1957.

Der Verwaltungsrat.

## Maschinenfabrik Rütli AG., vormals Caspar Honegger Rütli (ZH)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 18. Dezember 1957, 11.30 Uhr, im Bureau von Herrn Dr. Gwaller,  
Bahnhofstrasse 56, Zürich, 3. Stock

#### Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung über das abgelaufene Geschäftsjahr, Vorlage des Berichts der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen vom 7. Dezember 1957 an im Bureau in Rütli zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise können bis zum 16. Dezember 1957 im Bureau in Rütli gegen Vorlage eines Nummernverzeichnisses der zu vertretenden Aktien bezogen werden.

Rütli, den 20. November 1957.

Der Verwaltungsrat.

Hier ausschneiden!

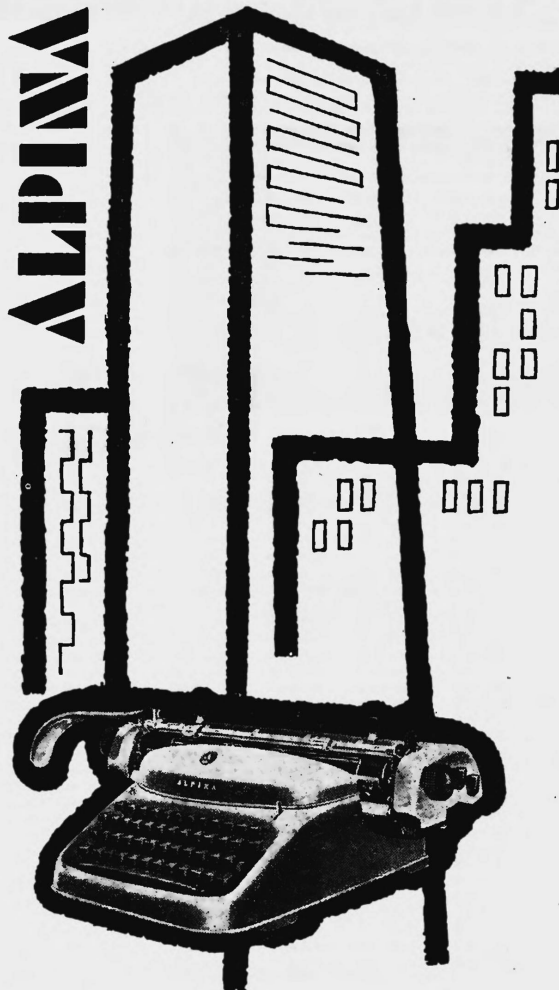
## Bestellschein für das Inhaltsverzeichnis II. Halbjahr 1957

Gefl. den ganzen Bestellschein ausschneiden und sofort an das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, einsenden. Vorausbestellungen für später erscheinende Verzeichnisse können nicht jetzt schon entgegengenommen werden. Aus technischen Gründen benötigen wir für jedes neue Halbjahresverzeichnis auch einen neuen Bestellschein.

Senden Sie uns auf Grund unseres Abonnements und unentgeltlich ein Inhaltsverzeichnis zum Schweizerischen Handelsamtsblatt.

Genaue Firmenbezeichnung:  
Ort und Postadresse:

NB. Der Versand erfolgt voraussichtlich im Frühling 1958; er wird im SHAB. bekanntgegeben. Bestellungen nach dem Versanddatum können nur berücksichtigt werden, solange der Vorrat reicht; die nachträgliche Abgabe erfolgt aber nur noch gegen Berechnung von Fr. 1.50 (zuzüglich Spesen) für jedes Verzeichnis.



## 80% des machines à écrire en service

travaillent moins de six heures par jour... C'est donc faire un bien mauvais placement que d'acheter à grands frais uniquement de grosses machines à écrire, lourdes et encombrantes, qui ne sont pas employées à plein rendement. Aux grandes entreprises tout comme aux maisons plus modestes, ALPINA présente une gamme idéale de modèles intermédiaires plus robustes qu'une portable, mais plus maniables que les machines usuelles de bureau.

**Modèle DT 33, comprenant: tabulateur décimal pour dix colonnes, tabulateur automatique avec suppression individuelle ou en bloc des taquets et dispositif de freinage, chariot de 33 cm, touche d'espacement pour corrections, régulateur de frappe, 15 doubles carbone -**

au prix incroyable de **Fr. 680.-**  
seulement

Demandez une démonstration: 5 modèles, à partir de 440 fr.

# Waser

J. H. Waser & fils, représentant général pour la Suisse  
Zurich, Limmatquai 124, Téléphone (051) 34 80 71

**Bienne:** R. Simonet-Wettstein, Neuengasse 13, Tél. (032) 2 44 89  
**Fribourg:** Directa SA., C. P. 1313, tél. (037) 2 43 05  
**Genève:** A. Piguat & E. Ramstein, 1, Florissant, tél. (022) 24 78 12  
**Lausanne:** A. Mermod, Le Mont-sur-Lausanne, tél. (021) 21 03 41  
**La Chaux-de-Fonds:** P. Boss, 15, avenue Léopold-Robert, tél. (039) 2 26 49  
H. Spaetig, 45, rue Jacquet-Droz, tél. (039) 2 22 41  
**Porrentruy:** P. Molne, 14, Grand'Rue, tél. (066) 6 17 60

Téléphones des représentants régionaux: Aitdorf 2 11 41; Bâle 34 70 00; Berne 3 14 67;  
Glaris 5 19 08; Locarno 7 44 87; Lucerne 2 51 30; Rapperswil 2 23 20; St-Gall 23 30 23;  
Thoune 2 20 48; Valenstadt 8 42 70; Winterthur 2 28 85; Zoug 4 18 94.